

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 96 (2019)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Restaurant Lindenhof, Mariastein**

Das gemütliche Restaurant für Familien- und Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche, hausgemachte Torten, schöne Gartenterrasse

Mittwoch und Donnerstag geschlossen

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 731 10 28  
[info@restaurant-lindenhof.ch](mailto:info@restaurant-lindenhof.ch)  
[www.restaurant-lindenhof.ch](http://www.restaurant-lindenhof.ch)

## **Hotel Post, Mariastein**

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120 und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

[www.hotelpost-mariastein.ch](http://www.hotelpost-mariastein.ch)

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 731 10 22  
Fax 061 731 28 20

## **Restaurant Jura, Mariastein**



Für diverse Anlässe haben wir 2 Säle mit 50 und 80 Plätzen. Schöne Terrasse mit Blick auf die Klosterkirche.

Spezialitäten: Pizza, frische Forelle, Cordon bleu.

Taner Sener, Maria Verissimo  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 731 10 03

## **Eugen und Bernhard Lang Gold- und Silberschmiedearbeiten**

**Byfangweg 26, CH-4051 Basel**  
**Tel. 061 272 11 95**

**Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst  
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen**

# *Das Seminarhotel*



## **Klosterhotel Kreuz: Der ideale Ort für Sitzungen, Seminare, Teamevents sowie Aus- und Weiterbildungen.**

- Drei moderne, ruhige Seminarräume mit Ausblick auf die freie Natur
- Räume unterteilbar
- Platz bis zu 100 Personen
- Mit modernster Präsentationstechnik ausgestattet



**Klosterhotel Kreuz**  
Mariastein

Tel. +41 (0)61 735 12 12 • CH-4115 Mariastein  
[info@klosterhotel-kreuz.ch](mailto:info@klosterhotel-kreuz.ch) • [www.klosterhotel-kreuz.ch](http://www.klosterhotel-kreuz.ch)

# DAS BESTE AUS 13 SCHWEIZER KRÄUTERN



[ricola.com](http://ricola.com)

**ALFONS HÄNGGI GmbH**  
**Gipsergeschäft**



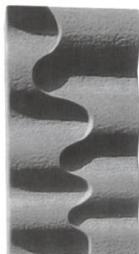
*Gips und mehr*

Grellingerstrasse 23  
4208 Nunningen  
Tel. 061 793 04 00  
Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- ◆ Akustikdecken

*Das Bad, ein Ort der Ihnen Erholung bringt*

**Sanitär Ley**  
HUGO LEY SANITÄRE ANLAGEN · APPARATE UND SPENGLEREI  
Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum an der Binningerstr. 43, Oberwil 4104 OBERWIL Tel. 061 4013131

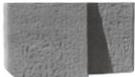


## Kunsthand- werkliches **Grabmal**

in Allschwil Dorf beim Friedhof

**Klaus**  
**KISTLER**  
Bild- und Steinhauerei AG  
Flüh und Allschwil

Ausführung von Votivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52  
4112 Flüh, unterhalb Mariastein

Tel. 061 481 36 44  
Fax 061 481 31 25

**Wir sind seit 1888 Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32  
Steinenvorstadt 23  
4051 Basel

Tel. 061 763 70 20  
Hauptstrasse 39  
4242 Laufen

**H**  
**BESTATTUNGEN**  
**HANS HEINIS AG**



Bei wachsenden Ansprüchen  
sind wir der richtige Anlagepartner.

Ein kleines oder grösseres Vermögen aufbauen? Oder  
einfach Ihr Geld richtig angelegt wissen? Wir unterstützen  
Sie mit umfassender, kompetenter Beratung und machen  
aus Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

**Raiffeisenbank Birsig**  
Ettingerstrasse 17, 4114 Hofstetten  
061 406 22 44  
[birsig@raiffeisen.ch](mailto:birsig@raiffeisen.ch) [www.raiffeisen.ch/birsig](http://www.raiffeisen.ch/birsig)

**RAIFFEISEN**  
Wir machen den Weg frei



**E. Kalt AG**  
**Klima- und Energietechnik**

Hauptsitz:

Belchenstrasse 6  
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36    +41 31 958 08 00  
Fax +41 61 306 36 06    +41 31 958 08 08

[basel@ekaltag.ch](mailto:basel@ekaltag.ch)  
[www.ekaltag.ch](http://www.ekaltag.ch)

Niederlassung Bern:

Turbenweg 12  
CH - 3073 Gümligen

[guemligen@ekaltag.ch](mailto:guemligen@ekaltag.ch)

Ihr kompetenter Partner  
in der Planung und Ausführung  
von  
Lüftungs- und Klimaanlagen

**Fachgebiete:**

Lüftung, Klima, Kälte  
Reinraumtechnik, Energie,  
Ökologie

**Unsere Dienstleistungen:**

Beratung, Planung,  
Fachkoordination, Ausführung,  
Montage, Inbetriebsetzung,  
Messdatenerfassung, Regulierung,  
Facility Management, Service,  
Wartung, Reparaturen,  
24 Std. Bereitschaftsdienst



**ermacora ag**

Elektrofachgeschäft  
Hauptstrasse 21  
4104 Oberwil  
[www.ermacora-ag.ch](http://www.ermacora-ag.ch)

Telefon 061 406 30 20  
Laden 061 406 30 30  
Telefax 061 406 30 40  
[ermacora@ermacora-ag.ch](mailto:ermacora@ermacora-ag.ch)

**moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung**

Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

**Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär**

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

**Pfiffner**  
**HEIZUNG LÜFTUNG**

Pfiffner AG 8048 Zürich Farbhofstrasse 4 Tel 044 439 10 40	Pfiffner AG 6300 Zug Grienbachstr. 37 Tel 041 760 82 60
---	--

- ✓ Eigenen Lieferservice
- ✓ Rücknahme von Tropfwachs und Leergut
- ✓ Individuelle Beratung vor Ort
- ✓ Kostenloser Katalog und Muster



TRADITION SEIT 1920  
**BERNZEN**  
CERION KERZEN

## Kerzen und Kirchenbedarf

Qualität & Service



**Qualität und Nachhaltigkeit!**  
Mit Flüssigwachsopferkerzen vermeiden  
Sie unnötigen Plastikabfall

### Flüssigwachsopferkerzen, die rußarme Alternative.

- Rücknahme zur Wiederbefüllung
- Einfachste Handhabung
- Variable Brennzeiten
- Eine gut sichtbare lebendige Flamme
- Elegante Optik
- Rußarm, da der Docht nicht verbrennt
- Kein Verschmutzen der Opfertische
- Opfertische können zur Verfügung gestellt werden



**BERNZEN CERION  
KERZEN GMBH**

79291 Merdingen  
Winzerweg 3

Telefon +49 7668 9708844

Telefax +49 7668 9708842

[info@kerzen-bernen.ch](mailto:info@kerzen-bernen.ch)

[www.kerzen-bernen.ch](http://www.kerzen-bernen.ch)

**Tomasetti AG**

Breisacherstr. 54 4057 Basel  
Telefon 061 692 31 19

Tomasetti-Heizungen!  
Tomasetti-Heizungen!  
Tomasetti-Heizungen!

Heizungen aller Systeme  
Alternativenergien / Solar  
[www.tomasettiag.ch](http://www.tomasettiag.ch)

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben



Lohweg 15, 4107 Ettingen

Tel. 061 721 11 11

## Impressum

«Mariastein» November/ Dezember 2019 Nr. 6

ISSN 1664-4948

96. Jahrgang

Erscheint sechsmal jährlich

Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein

Offsetdruck: Effingermedien AG, Brugg

### Abonnementspreise

Schweiz CHF 20.–

Deutschland, Frankreich Euro 20.–

Einzelheft CHF 5.–

Postkonto 40-6673-6

### Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag: CHF 40.–/Euro 30.–

Juristische Personen: CHF 70.–/Euro 50.–

Postkonto: 40-2256-4

Postbank Karlsruhe: BLZ 660 100 75

Kto.-Nr. 2602 21-753

IBAN DE57 6601 0075 0260 2217 53

BIC PBNKDEFF

### Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40-9323-9

### Redaktion und Administration

Redaktion: P. Leonhard Sexauer, P. Augustin Grossheutschi, Br. Martin Planzer

redaktion@kloster-mariastein.ch

Neubestellungen, Adressänderungen

sind zu richten an:

Zeitschrift «Mariastein», Adressverwaltung,  
Benediktinerkloster CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03

info@kloster-mariastein.ch, www.kloster-mariastein.ch

Inserataufträge: redaktion@kloster-mariastein.ch

### Bildnachweis

Seite 3

Josef Maron

Seite 5

Stella Radicati

Seite 9,12

Archiv Kloster Mariastein

Seite 11

Ernst Zappa

Seite 15

Musée de Cluny, Paris

Seite 18, 19

Rechte bei den Künstlern

Seite 20,21,23,25,26,43 P. Leonhard Sexauer

Seite 22

Abt Peter von Sury, Mariastein

Seite 29

Pia Zeugin, Mariastein

Seite 37

Harry Greis, Schaffhausen

AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte richten an:  
Zeitschrift «Mariastein»  
Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein



*Benediktinerkloster*  
Mariastein

CH-4115 Mariastein • Tel. +41 (0)61 735 11 11  
[info@kloster-mariastein.ch](mailto:info@kloster-mariastein.ch) • [www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)